

広報
サロマ
10 2009
October
No. 624



町議会議員選挙開票結果

財政健全化判断基準の公表

お知らせ

あいあい通信

まちの話題

セーフティロード☆サロマ

さろまげんき王国

トゥモローライフさろま



渡部 寧久 ちゃん
平成20年10月8日生まれ
(富丘 渡部 洋・泉さん)

はじめまして♥こんにちは♥
わたなべ しずく です。私はい
つもお父さん似だねと言われます!
今、はまっているものはテレビのリ
モコンです。リモコンさわってる時
が1番幸せ♥みなさんヨロシク♪

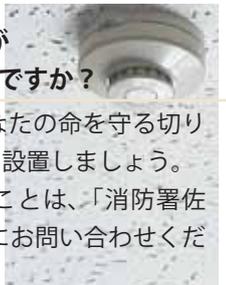
※「baby face」では掲載するお子さんを募集しています。
掲載を希望される方は、誕生月の前月10日までに保
健福祉課保健師までご連絡ください。なお、希望者多
数の場合はこちらで抽選させていただきますことをご
了承ください。

★お誕生おめでとうございます★

- 平成21年8月生まれの赤ちゃん
- 駒井 梨杏(りあん) ちゃん ★8月3日生まれ
浜佐呂間 駒井正人・千絵美 さん
 - 穴戸 瑛心(えいしん) くん ★8月4日生まれ
富丘 穴戸友彦・唯 さん
 - 中道 晴奈(はるな) ちゃん ★8月18日生まれ
川西 中道良雄・奈応子 さん
 - 吉野 泰助(たいすけ) くん ★8月26日生まれ
永代町 吉野総史・広美 さん
 - 大指 奈豊(なゆた) くん ★8月27日生まれ
西富 大指善之・倫子 さん
 - 北原 丈瑠(たける) くん ★8月28日生まれ
永代町 北原範浩・かおり さん
 - 北川 紗優(さゆ) ちゃん ★8月31日生まれ
武士 北川佑介・絵里 さん

住宅用火災警報器の設置が義務化されたことをご存知ですか?

就寝中の火災からあなたの命を守る切り札です・・・早い時期に設置しましょう。
設置に関する不明なことは、「消防署佐呂間支署」TEL 2・3637にお問い合わせください。



忘れずに!!

10月は、町道民税【第3期】、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料【第4期】の納期です。



豆腐トマトソースのペンネ

1人分▶362Kcal
塩分▶0.8g

陶器/陶遊子代表 岸 みどり作

材料 | 4人分

- 木綿豆腐1丁
- ペンネパスタ200g
- トマトピューレ(市販)1本
- ミニトマト10個程度
- にんにく1片
- オリーブ油大さじ3
- 赤唐辛子(乾)少々
- バジル少々
- 食塩小さじ1/2
- 粗びき黒胡椒少々
- パプリカ(黄)1個

大豆製品の中ではもっとも手軽で活用しやすい食品が豆腐。たんぱく質と脂質がバランスよく含まれている豆腐は、料理の仕方によっては主役にも脇役にもなります。今回は、パスタ料理(主食)として活用してみました。ぜひお試しください。

※大さじ=15ccのサジ
小さじ=5ccのサジ

作り方

- 1 木綿豆腐は重石をして水気をきります。
- 2 ミニトマトは湯むきをしてから4等分に切り分けます。パプリカは細切りして軽く茹でておきます。
- 3 低めの温度でオリーブ油を熱し、薄くスライスしたにんにくと種を取り除いて刻んだ赤唐辛子を焦げないようにじっくりと炒めて香りを出します。
- 4 水気をきった豆腐を軽くほぐして②のオリーブ油で焼き色がつく程度に炒めます。
- 5 トマトピューレを④に加えて加熱し、バジルを加えて弱火で軽く煮つめます。
- 6 ペンネパスタをかために茹でて、②のミニトマトと⑤の豆腐トマトソースとあわせませます。塩と粗びき黒胡椒で味をととのえます。
- 7 器に盛りつけ、上に②のパプリカを飾りませます。



POINT

今回はトマトピューレを使用しましたが、普通の完熟トマトを湯向きしてつぶしたものを使用したり、トマトジュースを使用しても良いでしょう。その場合は煮汁を煮つめて水分を飛ばします。

広報サロマ10月号 No.624

発行/佐呂間町 〒093-0592
常呂郡佐呂間町字永代町3番地の1
編集/町民課住民活動係 TEL 01587・2・1213
佐呂間町 URL <http://www.town.saroma.hokkaido.jp>

今月の表紙

シンデレラ夢 2009
夢パレードの様子

◆広報に対するご意見・ご質問やまちであった出来事、話題がございましたらお待ちしております。



吉野正剛 (61)
①無・現
②4回
③会社役員



長屋和敏 (59)
①無・現
②5回
③会社員



安田一彦 (64)
①無・現
②3回
③漁業



三田真美 (48)
①無・元
②2回
③自営業



但木早苗 (57)
①共・現
②4回
③政党役員



高瀬トシエ (65)
①無・現
②3回
③無職



加賀屋修 (69)
①無・現
②3回
③自営業



小松正義 (59)
①無・現
②2回
③会社役員



佐藤昭男 (56)
①無・現
②4回
③農業



船木司 (61)
①無・新
②1回
③漁業

町議会議員選挙当選者 (敬省略)

掲載順序は立候補受付順。①党派・新現の別。②当選回数。③主な職業。
※()内の数字は、9月13日現在の年齢。

町議会議員選挙 決まる

町議会議員選挙 投開票結果

有効投票数	4,400
無効投票数	32
投票総数	4,432

区分	男	女	計
選挙当日の有権者数	2,387人	2,656人	5,043人
投票者数	2,081人	2,351人	4,432人
棄権者数	306人	305人	611人
投票率	87.18%	88.52%	87.88%

当落	候補者氏名	得票数
当	吉野正剛	543
当	加賀屋修	509
当	船木司	418
当	長屋和敏	395
当	安田一彦	368
当	佐藤昭男	360
当	但木早苗	339
当	小松正義	296
当	高瀬トシエ	289
当	三田真美	270
	土田剛	257
	小林正樹	239
	本見研介	117

投票所別の投票率

投票所	投票者数	投票率
第1 佐呂間町町民センター	1,582人	62.05%
第2 知来公民館	124人	79.62%
第3 仁倉公民館	117人	80.54%
第4 浜佐呂間活性センター	329人	83.59%
第5 幌岩公民館	97人	82.35%
第6 漁村環境改善総合センター (富富士)	253人	83.39%
第7 若里活性化センター	209人	78.73%
第8 朝富公民館	120人	76.69%
第9 若佐コミュニティセンター	451人	86.22%
第10 栄公民館	248人	75.08%
期日前投票所	831人	-
計	4,361人	87.88%



任期満了(9月29日)による町議会議員選挙が、9月13日を投票日に行われました。即日開票の結果、次のとおり当選が決まりました。

議員定数改正により、12議席から2議席減の10議席となった今回の選挙は、9月8日告示され、新人2人を含む13人が立候補。5日

間に渡る選挙戦を繰り広げました。投票は13日、町内10か所の投票所で午前7時から午後6時まで行われ、選挙当日の有権者数は5,043人、全体の投票率は87.88%で投票者数は4,432人、うち、無効当票数が32票でした。

開票作業は、午後8時から町民センターで行われ、詰め掛けた参観者が見守る中、作業は慎重に進

められ、午後9時13分に結果を発表。選挙会を終了しました。

8年ぶりとなった町議会議員選挙でしたが、昨年の町長選挙同様、多くの町民の皆さんに投票所に足を運んでいただきました。

翌日の14日には、当選証書交付式が役場2階会議室で行われ、須藤選挙管理委員長から各当選者に当選証書が手渡されました。

平成 20 年度決算に基づく「財政健全化判断比率及び資金不足比率」を公表します。

佐呂間町は、健全化判断比率及び資金不足比率のいずれも早期健全化基準及び経営健全化基準を下回る見込です。

りの危険度を示すのが「実質公債費比率」です。

まちが政府や銀行から年度を越えて借り入れる長期の借金を「地方債」といい、この元金及び利息の支払いを「公債費」といいますが、一般会計の公債費は、当然、一般会計の負担となりますが、これ以外に公債費に準じる経費として、公営企業会計の公債費に充てるため一般会計から繰り出す経費、また、ごみ処理施設など、近隣市町村との広域組合により実施する事業の地方債に対して、それぞれのまちの一般会計が負担する経費があげられます。

このような公債費に準じるものとされる経費も一般会計の公債費に加算し、実質的な公債費を算出の上、標準財政規模に対する比率の3か年平均を指標化するもので、18%を超えると資金の借り入れをするために国の許可が必要となり、25%を超えると単独事業に係る資金の借り入れが制限されます。

平成20年度における実質公債費比率は、12・7%（19年度：13・4%）となっております。

都道府県や市町村などの地方公共団体の財政を適正に運営することを目的とした「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（健全化法）」が平成19年6月に公布され、各地方公共団体において財政の健全化に関する指標について議会へ報告するとともに住民のみなさんへ公表することが規定されました。

ここに平成20年度決算に基づく財政健全化の指標として「実質赤字比率」「連結実質赤字比率」「実質公債費比率」「将来負担比率」の4指標及び公営企業会計に係る「資金不足比率」を公表します。

健全化判断比率

平成20年度決算に基づく健全化判断比率は、算定の結果、いずれの指標についても早期健全化基準を下回る見込みとなりました。（表①）指標のうち1つでも早期健全化基準を超えた場合は「財政健全化計画」を策定し、議会の議決を経て、自主的な改善努力による財政の健全化を図る必要があります。

また、将来負担比率を除く3指標のうち1つでも財政再生基準を超える指標があれば「財政再生計画」を策定し、議会の議決を経た後、総務大臣への協議・同意が必要となり、確実な再生が求められることから国の管理下のもとで非常に厳しい行財政運営が強いられることとなります。

指標名	佐呂間町の比率 (平成20年度決算)	早期健全化基準	財政再生基準
①実質赤字比率	【黒字の4.51%】	15.0%	20.0%
②連結実質赤字比率	【黒字の7.00%】	20.0%	40.0%
③実質公債費比率	12.7%	25.0%	35.0%
④将来負担比率	【黒字の23.83%】	350.0%	基準なし

備考／各指標とも比率がない場合は「-」と記載することとされていますが、参考までに実際の指標については【 】内に示しています。

公営企業に係る資金不足比率

平成20年度決算に基づく各公営企業会計の資金不足比率は、算定の結果、実質的な資金不足額が生じておらず、経営健全化基準を下回る見込みとなりました。（表②）資金不足比率が経営健全化基準(20%)を超えた場合には、「経営健全化計画」を策定しなければなりません。公営企業は、すべての住民の方が同じ量の行政サービスを受けられる事業とは別に、特定の方が受けられる行政サービスとして、そのサービスを受ける方が費用を負担することが公平とされている事業を指しますが、本町では「簡易水道特別会計」と「公共下水道特別会計」が対象となります。

特別会計の名称	資金不足比率	経営健全化基準
●簡易水道特別会計	-	20.0%
●公共下水道特別会計	-	20.0%

備考／「歳入-歳出」が黒字となり、資金不足額が生じていないため、「-」としています。

公営企業の資金不足を公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状況の深刻度を示すのが「資金不足比率」です。

公営企業会計の資金不足額を計算するにあたっては、例えば施設の耐用年数は、施設整備のために借り入れた地方債の償還期間より長い場合、当初は資金不足でも地方債の償還が終わった後は解消される場合があることや、下水道事業では、各家庭に下水道が整備される前に処理施設を建設する必要があるため、予定していた下水道料金が納められるまでは資金不足となるものの、後の料金収入等で解消される場合があります。このように、将来の料金収入等で解消されることが見込まれる範囲の資金不足分を差し引いて資金不足額を算出し、事業規模である料金収入の規模と比較して指標化するもので、この比率が高くなるほど料金収入等で資金不足を解消することが困難になることから、公営企業として経営に問題があることとなります。

- 平成20年度における資金不足比率は、資金不足が生じた公営企業会計がないため、該当ありません。

④ 将来負担比率

まちの一般会計の地方債や将来支払わなければならない可能性のある負担等の年度末時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示すのが「将来負担比率」です。

まちの一般会計が将来支払っていく負債には、一般会計の地方債のほか、契約等により将来の支払

いを約束したものの（債務負担行為）、公営企業会計の地方債のうち一般会計が負担するもの、広域組合の地方債のうち、それぞれのまちの一般会計が負担すべきものがあげられます。こうした将来見込まれるすべての負担を含め、現時点で想定される将来の負担額を標準財政規模と比較して指標化するもので、この比率が高い場合、今後の

財政運営が圧迫されるなどの問題が生じる可能性が高くなります。

平成20年度における将来負担比率は、将来負担額に対して控除できる基金の額や地方債残高に係る地方交付税措置額の合計が大きい場合、マイナスとなることから将来負担比率は生じておらず、黒字の23.83%（19年度：黒字の3.6%）となっております。

① 実質赤字比率

まちの一般会計の赤字の程度を指標化し、財政運営の深刻度を示すのが「実質赤字比率」です。

みなさんから納めていただいた「町税」や国から交付される「地方交付税」などを主な財源（一般財源）として、福祉や教育、まちづくりなど、そのまちの中心的な行政サービスを行う「一般会計」の実質

的な赤字を指標化するものです。

平成20年度における実質赤字比率は、赤字額が生じておらず、黒字の4・48%（19年度：黒字の4・48%）となっております。

② 連結実質赤字比率

まちのすべての会計の赤字額と黒字額を合算し、そのまち全体の

平成20年度における連結実質赤字比率は、各会計とも赤字額が生じておらず、黒字の7・00%（19年度：黒字の7・57%）となっております。

③ 実質公債費比率

借入金の返済額及びこれに準ずる額の大きさを指標化し、資金繰

平成20年度における連結実質赤字比率は、各会計とも赤字額が生じておらず、黒字の7・00%（19年度：黒字の7・57%）となっております。

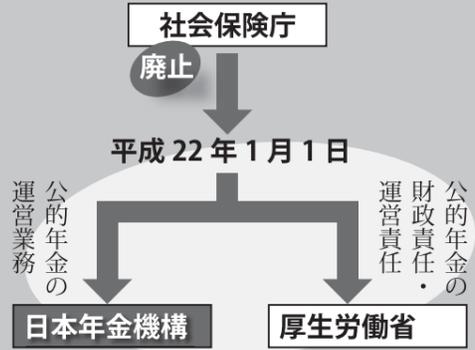
赤字の程度を指標化し、まち全体としての運営の深刻度を示すのが「連結実質赤字比率」です。

まちの会計は、福祉や教育などの中心的な行政サービスを行う「一般会計」のほか、料金収入など特定の収入を主な財源として行政サービスを行う「公営企業会計」など複数の会計に分かれています。まち全体としては「二つの法人」ですので、一般会計が黒字であっても他の会計に多くの赤字があれば、そのまち全体の財政状況は決していいとは言えません。

このため、それぞれの会計の赤字額と赤字額を合算し、通常収入されると見込まれる経常的な一般財源の規模（標準財政規模）と比較して、まち全体の資金の不足の程度を把握するため指標化するものです。

日本年金機構
来年1月1日スタート！
社会保険庁が廃止され、
新たに「日本年金機構」がスタートします。

国民の皆様への信頼に応え、一層のサービス向上の実現を目指し、社会保険庁は組織・人員を一新し、「日本年金機構」として生まれ変わります。



○現在あるお近くの社会保険事務所は、新たに「年金事務所」と名称が変わりますが、年金相談などの窓口として引き続きご利用いただけます。また、「年金事務所」は、現在ある社会保険事務所の建物をそのまま使用しますので、所在地に変更はありません。

○日本年金機構の設立に伴い、これまで社会保険庁や社会保険事務所の名義でご案内していた各種の関係書類は、内容により、今後は厚生労働省または日本年金機構の名義でご案内させていただくこととなりますが、国民の皆様方に何らかの手続をしていただくことは一切ございませんので、ご安心ください。

○日本年金機構は、社会保険庁から公的年金の運営業務を引き継いで行うこととなりますが公的年金制度は、国の制度として、その財政や運営に国が引き続き責任を持つことについては、これまでと変わりません。

「ホテルグランティ アサロマ湖」 冬季休業のお知らせ
ルートインホテルズ「ホテルグランティアサロマ湖」（富士）が10月13日から冬季休業いたします。
これに伴い、町が発行している「入浴利用券」（町民特別割引）は、休業期間中の使用が出来なくなりますのでお知らせいたします。なお、来年の春・夏季営業開始は、4月24日の予定です。

平成22年成人式対象者の確認について
教育委員会 社会教育課
Tel. 2・1295
佐呂間町では、平成22年1月10日（日）に成人式の開催を予定しています。
つきましては、平成22年の成人式対象者を、各自治会を通して取りまとめますので、ご協力をお願いします。
■成人式対象者
平成元年4月2日から平成2年4月1日までに生まれ

新規高卒者就職フェア
事業主の皆様ぜひご参加を
企業と高校生の合同面接会及び企業説明会を開催します。
■日時 11月10日（火）
13時30分～（受付13時）

■お問い合わせ
北見公共職業安定所 事業所 部門
Tel. 0157・23・6251

道内のドクターヘリは、札幌市を中心とした道央圏で運航されていましたが、本年10月からは道北圏（旭川市を中心とした圏域）と道東圏（釧路市を中心とした圏域）でも運航が開始されました。
このうち佐呂間町は道北圏に加盟し、町内で発生した救急に対し、消防本部からドクターヘリの要請を行った場合は、基地病院である旭川赤十字病院を5分以内に離陸、約35分で佐呂間町の現場に到着します。
ドクターヘリは、救急医療に必要な医療器材を搭載したヘリコプターが事故などの現場に急行し、到着後直ちに同

乗した救急医療の専門医と看護師が初期治療を開始するとともに患者の状態によって救急現場から最も適切な治療ができる病院へ搬送することになります。
ドクターヘリは、救急発生現場に直接離着陸が行えますが、安全運航上あらかじめ臨時離着陸場を選定しておく必要があり、佐呂間町では6か所の場所を選定しましたのでお知らせしますとともに、今後離着陸に際してヘリコプターの発着するエンジン音や吹き降ろしの風（ダウンウオッシュ）などでご迷惑をお掛けいたしますが、ご理解をお願いいたします。



臨時離着陸場（6か所）
①旧若佐小学校グラウンド
②総合グラウンド
③佐呂間中学校グラウンド
④武道館・温水プール駐車場
⑤浜佐呂間活性化センター駐車場
⑥浜佐呂間小学校グラウンド
お問い合わせ
道北ドクターヘリ運航調整研究会
Tel. 0166・22・8111

デジタル改修支援制度を活用ください
共同受信組合テレビ共聴施設
2011年7月の地上アナログテレビ放送終了に伴い、町内のテレビ放送難聴地域（地理的、地形的な条件により自家周辺において良好な電波が受信できない地域）において共同受信組合が行う地上デジタル放送受信のための共聴施設の整備、改修に対し支援

■支援の対象
町内の難聴地域において2戸以上の世帯が共同で組織する受信組合。
■対象事業
現在視聴しているアナログ放送からデジタル化に移行するために行う次の事業。
①地上デジタル放送受信のために新設する有線及び無線の共聴施設。
②既存地上アナログ放送共聴施設のデジタル化改修。
③NHKが整備した共聴施設で民間放送分の費用を受信組合が負担して行うデジタル化改修。
■支援する額
組合が要した事業費総額から受益者負担（組合員世帯数×35,000円）を差し引いた額。
※事業費総額が組合員世帯数×35,000円に満たない場合は支援の対象とはなりません。
■お問い合わせ
役場 企画財政課 企画係
Tel. 2・1214

町道民税の年金からの引き落としが始まります
企画財政課 町民税係
Tel. 2・1214
10月から、町道民税の公的年金からの引き落としが始まります。
4月1日現在65歳以上で、公的年金所得に係る町道民税の納税義務のある方が対象です。なお、条件により対象とならない場合もありますので、内容については6月に発送した『平成21年度町・道民税納税通知書』でご確認ください。

車両入替に伴い
旧スクールバスを売却します



【旧スクール1号】

- 車 両 日産ディーゼル
- 年 式 平成7年3月
- 定員（座席） 52名（45名）
- 走 行 距 離 約393,000km
- 売却予定価格 420,000円



【旧スクール2号】

- 車 両 日産ディーゼル
- 年 式 平成元年11月
- 定員（座席） 47名（45名）
- 走 行 距 離 約394,000km
- 売却予定価格 380,000円

○売却条件

- ①町内在住の個人、または町内に事業所がある法人。
- ②車両引渡し後10日以内に名義変更または登録抹消を完了する。
- ③車検・修理・消耗品等の車両に係る費用は全て自己負担とする。
- ④転売目的による購入は禁止とする。

○申込方法 10月30日までに役場総務課管財係へ申込書を提出願います。

- *申込用紙は総務課管財係に用意しています。
- *どちらか一方の車両でも売却しますので、申込の際に希望を申し出てください。
- *申込多数の場合には入札を予定しています。
- *引渡しは車両入替後（11月末頃）になります。
- *車両を見たい場合には事前に連絡願います。

○お問い合わせ

役場 総務課 管財係 TEL 2・1211

「自衛隊高等工科学
校生徒」採用試験

- 受付期間 平成21年11月1日から平成22年1月8日まで
- 試験期日 平成22年1月23日
- 試験会場 遠軽町福祉センターを予定しています。
- 応募資格 平成22年4月1日現在15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業者（平成22年3月に

中学校卒業見込みを含む。

- 待 遇 採用とともに「特別職国家公務員（生徒）」
- ※自衛官ではありません。
- 生徒手当 月額94,900円
- 期末手当 年2回（6月・12月）
- 休日・休暇 週休2日制、祝日、年末年始及び夏季休暇、年次休暇
- お問い合わせ 自衛隊旭川地方協力本部 遠軽地域事務所

労働基準法が改正されます

- 平成22年4月1日から、労働基準法が長時間労働の抑制、労働者の健康確保、仕事と生活の調和を図ることを目的に改正されます。
- 主な改正の内容
 - ①1か月60時間を超える時間外労働に対する割増賃金率

- が5割増以上に引き上げられる。（猶予事業場あり）
 - ②割増賃金の支払に代えた代替休暇の仕組が導入される。
 - ③限度時間を超えた時間外労働に対する割増賃金率上げなどの努力義務が労使に課せられる。
 - ④年次有給休暇が時間単位でも取得可能となる。
- 詳しくは、次をご覧ください。
- 北海道労働局ホームページ www.hokkaido-labor.go.jp
 - 厚生労働省ホームページ www.mhlw.go.jp

トーヨー スタッドレスタイヤ



町民限定キャンペーンを実施します

トーヨースタッドレスタイヤは、佐呂間町のテストコースで研究・開発が行なわれています。

今年度から5年間の予定で、町内のトーヨータイヤ取扱店で「トーヨースタッドレスタイヤ」を購入すると、タイヤの購入金額に応じて「ふるさと商品券」がもらえます。

■キャンペーン期間

平成21年10月1日から平成22年1月31日まで

■対象

佐呂間町民で個人使用車両のタイヤを町内で購入した（乗用車又は最大積載量2トンの以下の貨物車に限ります）

▼特典

1本の購入金額（税込み）により「ふるさと商品券」がもらえます。

7,500円未満	→	1,500円分
7,500円以上 10,000円未満	→	2,000円分
10,000円以上 15,000円未満	→	2,500円分
15,000円以上 20,000円未満	→	3,000円分
20,000円以上	→	3,500円分

■引換え

販売店備え付けの購入書・引換証に証明をいただき、佐呂間町商工会へ提出してください。

引換え期間は、平成22年2月10日までです。

■お問い合わせ

佐呂間町商工会（TEL 2・3448）

このキャンペーンは、町と東洋ゴム工業の協力・支援により実施するものです。

NHK放送受信料の免除が受けられます

保健福祉課 福祉係
TEL 2・1212

次の項目に該当する方は、NHK放送受信料の免除を受けることができます。

- 全額免除
 - 生活保護世帯
 - 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者手帳を所持する方のいる世帯全員が市町村民税非課税の場合
- 半額免除
 - 世帯主が身体障害者手帳を所持する視覚障害者又は聴覚障害者である場合
 - 世帯主が身体障害者手帳を所持する重度の障害者（身体・知的・精神）であって、障害程度が1級又は2級である場合
- 手続き先
 - 役場保健福祉課福祉係
 - 手続きに必要な物
印鑑、手帳

※受信料の全額免除を受けた世帯は、地上デジタル放送を受信するためのチューナー

殺そ剤の空中散布実施のお知らせ（野ねずみ対応用）

1の無償給付支援が受けられます。既に全額免除を受けている世帯については、NHKから無償給付手続きの案内があります。

造林木に食害を及ぼす野ねずみの駆除を目的として、ヘリコプターによる殺そ剤の空中散布を実施しますので、ご理解とご協力をお願いします。

- 散布実施日時 10月27日から11月5日までのうち1日間。
- 散布時間は、概ね8時から16時までで行われます。（天候により日程変更あり。）
- 散布区域 佐呂間町の民有林（町有林、私有林）の一部
- 事業実施者（お問い合わせ） 役場 経済課 林務係

TEL 2・1200
佐呂間町森林組合
TEL 2・3606

行政相談週間

■実施期間
10月19日～10月25日

■行政相談週間の趣旨
行政相談制度について、広報及び行事を集中的かつ重点的に実施することにより、国民の理解と認識を深め、その利用を促進し、もって同制度の一層の発展と行政の民主的な運営に資することを目的に実施されます。

■特設相談所の開設
本町においても、行政相談週間の趣旨を踏まえ、次のとおり特設相談所を開設します。

○日時 10月19日(月)
午後1時30分から4時まで

○場所
佐呂間コミュニケーションセンター
第1研修室

相談には、総務大臣から委嘱された民間ボランティアの行政相談委員が応じます。

○行政相談委員
今井 經一
(宮前町 Ⅱ2・2083)

■お問い合わせ
役場 総務課 総務係
Ⅱ2・1211

特定不妊治療費助成事業の助成額拡大

北海道では、国の「緊急経済対策」による不妊治療に係る助成額の拡大を受けて、特定不妊治療を受けている方の経済的な負担の軽減を図るため、特定不妊治療費助成事業を行い、従来助成限度額の10万円から15万円に拡大することをしました。

平成21年度に特定不妊治療費助成事業の申請を既に行った方で、10万円以上の特定不妊治療費がかかった方についても、追加申請をすることで、平成21年4月1日に遡って、10万円を超えた額の助成(最大5万円)を受けることができます。

■追加申請対象者
平成21年度特定不妊治療費助成事業の申請者を既に行った者のうち、1回の治療につき10万円以上の額を申請し、助成対象経費が10万円を超える者で、10万円の交付を受けている者。

ただし、助成額の拡大(10万円→15万円)については追加申請対象者

筆界特定制度をご存知ですか？

筆界特定とは、一筆の土地及びこれに隣接する他の土地について、筆界の現地における位置を特定することをいいます。

法務局において行う筆界特定には、「お隣同士で裁判をしなければいけない」、「当事者による資料収集の負担が軽減される。」などの利点が挙げられます。

筆界特定の申請ができるのは、筆界の位置が不明である、あるいは筆界について隣接地の所有者との間で争いがある場合などであり、申請人となるのは、土地の所有権の登記名義人(登記上の所有者)等となります。

■相談窓口
釧路地方法務局登記部門 筆

町営住宅空家状況

建設課 Ⅱ2・12110

9月16日現在の町営住宅の空家状況をお知らせします。

■宮前団地
2階2LDK(1階) 1戸
21,600円

■西富団地
2階2LDK(2階、1階) 各1戸
14,500円

2階3LDK(1階) 1戸
15,600円

2階3LDK(1階) 1戸
15,800円

■若里団地
1階3DK 1戸
9,100円

■栄団地
2階3LDK(1階) 2戸
15,300円

※印は、60歳未満でも単身入居が可能な住宅です。



すっかり秋らしくなりましたね。暖かい日中に比べ、朝夕の冷え込みが厳しい季節です。季節の変わり目は体調をくずしがちです。風邪の予防は手洗い・うがいと十分な休息とバランスの取れた栄養です。くれぐれも用心!!

パパママたまご教室!!



ベビーマッサージ...気持ちいいね!!

奇数月に行われている『パパママたまご教室』は、妊婦さんと0歳児のパパとママが対象です。妊娠中から出産や育児に関する情報をお伝えすると共に、情報交換や相談の場でもあります。妊婦さんもお気軽に参加してください。

9月9日に『このころを育む子育て〜赤ちゃんの知られざる能力〜』を行いました。赤ちゃんのころに注目し、胎内にいる時からこのころの成長の成長のお話と、ベビーマッサージを行いました。

次回の『パパママたまご教室』は、11月11日に『ホームケア〜家庭で出来る対処法(肌の手入れ・発熱時の対応等)』を行います。対象者には個別にお知らせします。

子育て自由相談日

11月は助産師相談日です。産前産後の体調、乳房のケアや卒乳について等の相談が出来ます。『あそびの広場(0・1歳児クラス)』に助産師が来所しますので、お気軽にご相談ください。

妊婦さんも妊娠期の悩み等の相談が出来ますので、ご利用ください。

■日程 11月9日(月)
10時30分～11時30分

*あそびの広場(0・1歳児クラス)

写真を展示します!!

今年の4月から9月までの『あそびの広場』『お話 あいあい』『あいあいランド』で撮影した写真を、支援センターに掲示します。

掲示期間は、10月19日から10月30日までです。

購入希望の方は、申込書に記入し、佐々木写真館へ申し込みください。

みんなで一緒に避難訓練!!

9月10日に、保育所の子ども達と一緒に避難訓練を行いました。

子ども達はサイレンの音にちょっと驚きながらも、お母さんと一緒にグラウンドに避難する事が出来ました。避難後はお母さん達の消火作業や消防自動車による放水を見学し、無事に避難訓練を終えました。

人のうごき 8月末現在

人口	6,028人(十)
男	2,871人(△3)
女	3,157人(+6)
世帯数	2,496戸(△3)

()内は前月比です。

お香附ありがとうございます

- 社会福祉協議会
▼香典返しを廃して
東 片平 正子 さん
浜佐呂間 室井 幸恵 さん
- ▼福祉事業に対して
佐呂間町商工会青年部 部長 高橋 光貴 様
- ▼離町に対して
啓生 垂水 トミ子 さん
北 伊丹 博 さん



100歳祝 橋井キヌ子さん(永代町)



100歳祝 縄いはのさん(富武士)

9/17 おめでとつございます
▼平成21年度 敬老祝

100歳、白寿、米寿、喜寿を迎えられた皆さんへ、町から祝品を贈呈いたしました。今年度、白寿を迎えられた3名、米寿を迎えられた44名、喜寿を迎えられた97名の皆さん一人ひとりの世帯を訪れ、祝品が手渡されました。

また、100歳を迎えられた、橋井キヌ子さん(永代町)、縄いはのさん(富武士)には、祝金も贈られました。

9/18 災害時を想定し、被災者の救助
▼陸上自衛隊(遠軽駐屯地) 災害訓練



陸上自衛隊第25普通科連隊(遠軽駐屯地)隊員の皆さんによる災害訓練が武道館・温水プール駐車場で行われました。

訓練は、災害発生により建物が倒壊、倒壊家屋に取り残された負傷者を救助するため、ヘリによる人命救助が要請されたという想定で行われ、エンジンカッターを使用し、倒壊家屋から負傷者を救助すると、ホバーリングしているヘリコプターから隊員が降下し、負傷者をヘリに収容しました。訪れた多くの見学者から、迅速かつ的確な救助活動に、大きな拍手が聞こえていました。

セーフティロード☆サロマ

毎月1日は佐呂間交通安全の日、15日は道民交通安全の日

▼交通死亡事故ゼロ運動
285日(9/25現在)

▼交通事故発生状況
(平成21年8月末)

発生 10件(+2件)
死亡 0人(±0人)
傷者 14人(+4人)
(-)内は前年比

発生件数は人身事故の件数

▼STOP ザ交通事故(H20)見てわたろう
青でも危ない
交差点
佐呂間中学校1年
池田 健人

デイライト運動周年展開中
昼間点灯で交通事故減少の効果!
皆さんもぜひ参加してください。

**高齢者のみなさん
注意しましょう!こんなこと**

「オホーツク交通事故死0」
秋期特別作戦実施中!!



- 自転車利用中
 - 「止まれ」標識があったら必ず一時停止を!
 - 車が出てきそうなどころでは徐行を!
 - 進路変更するときは後方を確認!
- 自動車運転中
 - 自宅近くの交差点では安全確認を忘れずに!
 - 右折するときは対向車が途切れるまで待つ!
 - 眠気や疲れを感じたら仮眠や休憩を!

まちの話題

話題・出来事など皆さんからの情報をお待ちしています。

町民課 住民活動係
TEL 21-213



夢
2009
9/5・6
シンデレラ

CATCH THE YELLOW HEART

今から準備
あなたとあなたの家族を守る
インフルエンザ予防

インフルエンザの豆知識



「新型」と「季節性」の違いって何？
インフルエンザというけれど…

10月になり、風も冷たい季節となりました。
今回は世間を騒がせている「新型インフルエンザ」と、この先11月頃から春先まで心配な「季節性インフルエンザ」の予防について考えていきたいと思います。

今年の4月から豚に由来する「新型インフルエンザ」がテレビや新聞等で騒がれています。従来、鳥同士、豚同士で感染しており、人には感染することはありませんでしたが、人にも感染してしまう形にインフルエンザウイルスが変形してしまい、人から人へと容易に感染してしまうようになったインフルエンザを「新型インフルエンザ」といいます。
「新型インフルエンザ」は、いったん発生すると、1〜2年間大流行して国民の7割程度の人が感染して免疫を持つようになると「季節性インフルエンザ」として、次の「新型インフルエンザ」が出てくるまで、毎年流行し続けるようになることされています。過去にも繰り返し新型イン

フルエンザ（香港かぜ・スペインかぜ等）は発生していますが、過去の感染や予防接種によって、現在は、ほとんどの人がこのウイルスに対して基礎免疫を持つようになり、病状が重症化することは少なくなっています。今回の新型インフルエンザも同様に、今後、季節性インフルエンザとなるのか注目されるところです。

なぜ予防する必要があるのか…
感染すれば自分だけでなく、まわりにも影響を及ぼす！

自分がかかり感染してしまった場合は、どんな影響があるのかを考えてみましょう。

自分の家族や職場に呼吸器疾患や心疾患といった基礎疾患のある人や、お年寄り、赤ちゃん、妊婦さんはいないでしょうか？多くの患者が入院を必要とせずに回復しているとはいえ、妊婦さんや持病を抱えた方などは特に肺炎などの合併症を併発したり、慢性疾患が悪化するなど、重症化の可能性が高くなるとも言われており、周りの人に与える感染の影響力は大きく、自分だけの問題ではな

くなります。
インフルエンザから身を守り感染を広げないためにも、日頃から「予防を心がける」という事が特に大切になる事をご理解いただけたでしょうか。
万が一、インフルエンザにかかってしまった場合は、3つの「U」を実行してください。生活に支障をきたさないためには予防行動がとても大切です。

- 3つの「U」とは…
- ①ごかない
 - ②つさない
 - ③つらない
- です。

予防の手段の一つとして、流行前の「予防接種」が効果的です。
通常の季節性インフルエンザワクチンは、流行するインフルエンザの種類が数種類あり、その中でもいくつかのタイプに分かれているため予防接種で100%予防することは出来ませんが、もし感染・発症しても症状の重症化を防ぐ効果があるといわれています。しかし、接種後の効果が有効とされる期間は数か月と言われているため、毎年流行時期の前に接種する必要があります。

対策

予防の基本は、
手洗い・うがい・咳エチケット！

「新型インフルエンザ」も「季節性インフルエンザ」も予防行動は基本的に同じです。

特に今回の新型インフルエンザの場合は、呼吸器感染が多いと報告されており、症状は季節性インフルエ

ンザと同様であると考えられています。そのため、手洗いや、うがいはもちろんのこと、うがいは徹底して行ってもらいたいと思います。

万が一、インフルエンザにかかってしまった場合

同居している家族への感染を確実に予防することは困難ですが、なる

べく感染しないように前述の3つの「U」を実行し、心がけることが大切となり、家族の協力体制も必要です。

お願い

現在のところ、新型インフルエンザが広く流行し、感染が広範囲に広がった場合には、重症者の治療が優先されることとなるため、軽症の人は適切な治療を受けたうえで、基本的に自宅で療養することと

心がけることは

【患者さんご本人】

①咳エチケットを守る。②手をこまめに洗う。③処方されたお薬は指示通り最後まで服用する。④水分補給と十分な睡眠を心がける。

【患者さんのご家族】

①患者の看護をしたとき等、接したあとは手をこまめに洗う。②可能であれば、患者さんと別の部屋で過ごす。③患者と接するときは、なるべくマスクを着用する。

●自分の身の回りの感染危険度をチェック

①環境的に乾燥している

インフルエンザウイルスは乾燥している場所が大好きで、部屋等の自分が過ごしている場所が乾燥しているとたくさん仲間を増やします。季節性インフルエンザが11月頃から流行する理由も頷けるといいます。

②人が集まる所

たくさんの方が集まる場所は感染しやすい空間となります。人の集まる所では感染しないようにマスク着用や事前に手指消毒する等して自分自身も感染源にならないように努めましょう。

インフルエンザに関する情報は日々変わってきていますので、今後も新聞やテレビ等の最新の動向に注目し、自分達の行動で周りに及ぼす影響や出来る事について考え予防行動に役立ててください。

お知らせ インフルエンザが流行する時期は、家庭訪問や事業の際にはスタッフがマスクを着用させていただく場合がありますので、ご了承ください。

子宮がん乳がん検診のご案内

佐呂間町では、11月25日（水）に子宮がん、乳がん検診の実施を予定しています。

受診を希望する方は、保健福祉課 保健推進係（TEL 2・1212）に、10月26日（月）までご連絡ください。